

Finland-Oulu: Musical instruments, sport goods, games, toys, handicraft, art materials and accessories

OJ S 213/2022 04/11/2022

Contract notice

Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Monetra Oulu Oy hankintapalvelut

National registration number: 2454638-2

Postal address: Nuottasaarentie 5

Town: Oulu

NUTS code: FI1D Pohjois- ja Itä-Suomi

Postal code: 90400

Country: Finland

Contact person: Miia Nikka

E-mail: hankintapalvelut_noreply@monetra.fi

Telephone: +358 447031296

Internet address(es):

Main address: <https://www.monetra.fi/palvelut/hankintapalvelut/>

I.1. Name and addresses

Official name: Kempeleen kunta

National registration number: 0186002-9

Postal address: Vihikari 10

Town: Kempele

NUTS code: FI1D9 Pohjois-Pohjanmaa

Postal code: 90440

Country: Finland

E-mail: etunimi.sukunimi@kempele.fi

Internet address(es):

Main address: <http://www.kempele.fi>

I.1. Name and addresses

Official name: Limingan kunta

National registration number: 0186553-2

Postal address: Liminganraitti 10 C

Town: Liminka

NUTS code: FI1D9 Pohjois-Pohjanmaa

Postal code: 91900

Country: Finland

E-mail: etunimi.sukunimi@liminka.fi

Internet address(es):

Main address: <http://www.liminka.fi>

I.1.

Name and addresses

Official name: Oulun kaupunki
National registration number: 0187690-1
Postal address: Torikatu 10
Town: Oulun kaupunki
NUTS code: FI1D9 Pohjois-Pohjanmaa
Postal code: 90100
Country: Finland
E-mail: etunimi.sukunimi@ouka.fi

Internet address(es):

Main address: <https://www.ouka.fi>

I.1. Name and addresses

Official name: Kuusamon kaupunki
National registration number: 0186418-5
Postal address: Keskuskuja 6
Town: Kuusamo
NUTS code: FI1D9 Pohjois-Pohjanmaa
Postal code: 93600
Country: Finland
E-mail: etunimi.sukunimi@kuusamo.fi

Internet address(es):

Main address: <http://www.kuusamo.fi>

I.1. Name and addresses

Official name: Oulun Vesi liikelaitos
National registration number: 0187690-1
Postal address: Kasarmintie 29
Town: Oulu
NUTS code: FI1D9 Pohjois-Pohjanmaa
Postal code: 90130
Country: Finland
E-mail: etunimi.sukunimi@ouka.fi

Internet address(es):

Main address: <http://www.oulunvesi.fi>

I.1. Name and addresses

Official name: Hailuodon kunta
National registration number: 0184918-8
Postal address: Luovontie 176
Town: Hailuoto
NUTS code: FI1D9 Pohjois-Pohjanmaa
Postal code: 90480
Country: Finland
E-mail: etunimi.sukunimi@hailuoto.fi

Internet address(es):

Main address: <http://www.hailuoto.fi>

I.1. Name and addresses

Official name: Tyrnävän kunta
National registration number: 0190140-9

Postal address: Kunnankuja 4
Town: Tyrnävä
NUTS code: FI1D9 Pohjois-Pohjanmaa
Postal code: 91800
Country: Finland
E-mail: etunimi.sukunimi@tyrnava.fi
Internet address(es):
Main address: <http://www.tyrnava.fi>

I.1. Name and addresses

Official name: Lumijoen kunta
National registration number: 0186580-7
Postal address: Kunnankuja 1
Town: Lumijoki
NUTS code: FI1D9 Pohjois-Pohjanmaa
Postal code: 91980
Country: Finland
E-mail: etunimi.sukunimi@lumijoki.fi
Internet address(es):
Main address: <http://www.lumijoki.fi>

I.1. Name and addresses

Official name: Iin kunta
National registration number: 2054621-1
Postal address: Jokisuuntie 2
Town: Ii
NUTS code: FI1D9 Pohjois-Pohjanmaa
Postal code: 91100
Country: Finland
E-mail: etunimi.sukunimi@ii.fi
Internet address(es):
Main address: <http://www.ii.fi/>

I.1. Name and addresses

Official name: Pudasjärven kaupunki
National registration number: 0188962-2
Postal address: Varsitie 7
Town: Pudasjärvi
NUTS code: FI1D9 Pohjois-Pohjanmaa
Postal code: 93101
Country: Finland
E-mail: etunimi.sukunimi@pudasjarvi.fi
Internet address(es):
Main address: <http://www.pudasjarvi.fi/>

I.1. Name and addresses

Official name: Utajärven kunta
National registration number: 0190224-1
Postal address: Vanhatie 46
Town: Utajärvi
NUTS code: FI1D9 Pohjois-Pohjanmaa

Postal code: 91600
Country: Finland
E-mail: etunimi.sukunimi@utajarvi.fi
Internet address(es):
Main address: <http://www.utajarvi.fi>

I.1. Name and addresses

Official name: Koulutuskuntayhtymä OSAO
National registration number: 0992445-3
Postal address: Kiviharjuntie 6
Town: Oulu
NUTS code: FI1D9 Pohjois-Pohjanmaa
Postal code: 90220
Country: Finland
E-mail: etunimi.sukunimi@osao.fi
Internet address(es):
Main address: <http://www.osao.fi>

I.1. Name and addresses

Official name: Kuhmon kaupunki
National registration number: 0186204-0
Postal address: Kainuuntie 82
Town: Kuhmo
NUTS code: FI1D8 Kainuu
Postal code: 88900
Country: Finland
E-mail: etunimi.sukunimi@kuhmo.fi
Internet address(es):
Main address: <https://www.kuhmo.fi/>

I.1. Name and addresses

Official name: Hyrynsalmen kunta
National registration number: 0185075-2
Postal address: Laskutie 1
Town: Hyrynsalmi
NUTS code: FI1D8 Kainuu
Postal code: 89400
Country: Finland
E-mail: etunimi.sukunimi@hyrynsalmi.fi
Internet address(es):
Main address: <https://www.hyrynsalmi.fi/>

I.1. Name and addresses

Official name: Paltamon kunta
National registration number: 0188808-0
Postal address: Vaarankyläntie 7
Town: Paltamo
NUTS code: FI1D8 Kainuu
Postal code: 88300
Country: Finland
E-mail: etunimi.sukunimi@paltamo.fi

Internet address(es):

Main address: <https://www.paltamo.fi/>

I.1. Name and addresses

Official name: Puolangan kunta
National registration number: 0189081-8
Postal address: Maaherrankatu 7
Town: Puolanka
NUTS code: FI1D8 Kainuu
Postal code: 89200
Country: Finland
E-mail: etunimi.sukunimi@puolanka.fi

Internet address(es):

Main address: <https://www.puolanka.fi/>

I.1. Name and addresses

Official name: Suomussalmen kunta
National registration number: 0189925-7
Postal address: Kauppakatu 20
Town: Suomussalmi
NUTS code: FI1D8 Kainuu
Postal code: 89600
Country: Finland
E-mail: etunimi.sukunimi@suomussalmi.fi

Internet address(es):

Main address: <https://www.suomussalmi.fi/fi/>

I.1. Name and addresses

Official name: Kajaanin kaupunki
National registration number: 0214958-9
Postal address: Pohjolankatu 13
Town: Kajaani
NUTS code: FI1D8 Kainuu
Postal code: 87100
Country: Finland
E-mail: etunimi.sukunimi@kajaani.fi

Internet address(es):

Main address: <http://www.kajaani.fi/>

I.1. Name and addresses

Official name: Vaalan kunta
National registration number: 0190027-0
Postal address: Vaalantie 14
Town: Vaala
NUTS code: FI1D9 Pohjois-Pohjanmaa
Postal code: 91700
Country: Finland
E-mail: etunimi.sukunimi@vaala.fi

Internet address(es):

Main address: <http://www.vaala.fi>

I.1.

Name and addresses

Official name: Pohjois-Pohjanmaan hyvinvointialue, mukana olevia yksiköitä liitteessä 2.

National registration number: 3221326-2

Town: Oulu

NUTS code: FI1D9 Pohjois-Pohjanmaa

Country: Finland

E-mail: etunimi.sukunimi@ppshp.fi

Internet address(es):

Main address: <https://pohjois-pohjanmaanhyvinvointialue.fi/>

I.2. Information about joint procurement

The contract involves joint procurement

The contract is awarded by a central purchasing body

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://tarjouspalvelu.fi/monetra?id=383154&tpk=aceea003-7ce4-41a6-acc6-c28f8eddc9b>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://tarjouspalvelu.fi/monetra?id=383154&tpk=aceea003-7ce4-41a6-acc6-c28f8eddc9b>

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local agency/office

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Askartelu- ja kuvataidetarvikkeet, käsityötarvikkeet, oppimisvälineet, pelit, lelut, robotiikka sekä muu opetusmateriaali

Reference number: Monetra TP 4/2022

II.1.2. Main CPV code

37000000 Musical instruments, sport goods, games, toys, handicraft, art materials and accessories

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Monetra Oulu Oy hankintapalvelut kilpailuttaa asiakkailleen (jäljempänä myös "tilaajat") askartelu- ja kuvataidetarvikkeet, käsityötarvikkeet, oppimisvälineet, pelit, lelut, robotiikka sekä muut opetusmateriaalit.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

II.2. Description

II.2.1. Title

Ryhmä 1 Askartelu- ja kuvataidetarvikkeet, jokaiselle riville tarjottava eri tuote
Lot No: 1.

II.2.2. Additional CPV code(s)

37000000 Musical instruments, sport goods, games, toys, handicraft, art materials and accessories

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FI1D Pohjois- ja Itä-Suomi

II.2.4. Description of the procurement

Ryhmässä 1 pyydämme tarjoustanne askartelu- ja kuvataidetarvikkeista.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/02/2023 End: 31/12/2024

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Hankinta sisältää kaksi (2) mahdollista yhden (1) vuoden mittaista optiokautta. Optio-oikeuden käytöstä ratkaisun tekee tilaaja ja siitä ilmoitetaan Monetra Oulu Oy, hankintapalveluiden toimesta viimeistään kuusi (6) kuukautta ennen kulloinkin edeltävän sopimuskauden päättymistä.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Ryhmä 2 Käsityötarvikkeet, jokaiselle riville tarjottava eri tuote
Lot No: 2.

II.2.2. Additional CPV code(s)

37810000 Handicraft supplies

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FI1D Pohjois- ja Itä-Suomi

II.2.4. Description of the procurement

Ryhmässä 2 pyydämme tarjoustanne käsityötarvikkeista.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/02/2023 End: 31/12/2024

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Hankinta sisältää kaksi (2) mahdollista yhden (1) vuoden mittaista optiokautta.

Optio-oikeuden käytöstä ratkaisun tekee tilaaja ja siitä ilmoitetaan Monetra Oulu Oy, hankintapalveluiden toimesta viimeistään kuusi (6) kuukautta ennen kulloinkin edeltävän sopimuskauden päättymistä.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Ryhmä 3 Oppimisvälineet

Lot No: 3.

II.2.2. Additional CPV code(s)

39162110 Teaching supplies

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FI1D Pohjois- ja Itä-Suomi

II.2.4. Description of the procurement

Ryhmässä 3 pyydämme tarjoustanne oppimisvälineistä.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/02/2023 End: 31/12/2024

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Hankinta sisältää kaksi (2) mahdollista yhden (1) vuoden mittaista optiokautta. Optio-oikeuden käytöstä ratkaisun tekee tilaaja ja siitä ilmoitetaan Monetra Oulu Oy, hankintapalveluiden toimesta viimeistään kuusi (6) kuukautta ennen kulloinkin edeltävän sopimuskauden päättymistä.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Ryhmä 4 Pelit ja lelut myymälänoutona Oulun alueelta
Lot No: 4.

II.2.2. Additional CPV code(s)

37524000 Games, 37520000 Toys

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FI1D Pohjois- ja Itä-Suomi

II.2.4. Description of the procurement

Ryhmässä 4 pyydämme tarjoustanne peleistä ja leluista myymälänoutona Oulun alueelta.

II.2.5. Award criteria

Criteria below
Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/02/2023 End: 31/12/2024

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Hankinta sisältää kaksi (2) mahdollista yhden (1) vuoden mittaista optiokautta. Optio-oikeuden käytöstä ratkaisun tekee tilaaja ja siitä ilmoitetaan Monetra Oulu Oy, hankintapalveluiden toimesta viimeistään kuusi (6) kuukautta ennen kulloinkin edeltävän sopimuskauden päättymistä.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13.

Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Ryhmä 5 Robotiikka
Lot No: 5

II.2.2. Additional CPV code(s)

48190000 Educational software package

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FI1D Pohjois- ja Itä-Suomi

II.2.4. Description of the procurement

Ryhmässä 5 pyydämme tarjoustanne robotiikasta.

II.2.5. Award criteria

Criteria below
Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/02/2023 End: 31/12/2024

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Hankinta sisältää kaksi (2) mahdollista yhden (1) vuoden mittaista optiokautta.
Optio-oikeuden käytöstä ratkaisun tekee tilaaja ja siitä ilmoitetaan Monetra Oulu Oy, hankintapalveluiden toimesta viimeistään kuusi (6) kuukautta ennen kulloinkin edeltävän sopimuskauden päättymistä.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Ryhmä 6 Lelut toimitettuna
Lot No: 6.

II.2.2. Additional CPV code(s)

37520000 Toys

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FI1D Pohjois- ja Itä-Suomi

II.2.4. Description of the procurement

Ryhmässä 6 pyydämme tarjoustanne leluista toimitettuna.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/02/2023 End: 31/12/2024

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Hankinta sisältää kaksi (2) mahdollista yhden (1) vuoden mittaista optiokautta.

Optio-oikeuden käytöstä ratkaisun tekee tilaaja ja siitä ilmoitetaan Monetra Oulu Oy, hankintapalveluiden toimesta viimeistään kuusi (6) kuukautta ennen kulloinkin edeltävän sopimuskauden päättymistä.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information**II.2. Description****II.2.1. Title**

Ryhmä 7 pelit toimitettuna

Lot No: 7.

II.2.2. Additional CPV code(s)

37524000 Games

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FI1D Pohjois- ja Itä-Suomi

II.2.4. Description of the procurement

Ryhmässä 7 pyydämme tarjoustanne pelit toimitettuna.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/02/2023 End: 31/12/2024

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Hankinta sisältää kaksi (2) mahdollista yhden (1) vuoden mittaista optiokautta. Optio-oikeuden käytöstä ratkaisun tekee tilaaja ja siitä ilmoitetaan Monetra Oulu Oy, hankintapalveluiden toimesta viimeistään kuusi (6) kuukautta ennen kulloinkin edeltävän sopimuskauden päättymistä.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Ryhmä 8 Erityisopetus materiaali
Lot No: 8.

II.2.2. Additional CPV code(s)

39162110 Teaching supplies

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FI1D Pohjois- ja Itä-Suomi

II.2.4. Description of the procurement

Ryhmässä 8 pyydämme tarjoustanne muista opetusmateriaaleista.

II.2.5. Award criteria

Criteria below
Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/02/2023 End: 31/12/2024

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Hankinta sisältää kaksi (2) mahdollista yhden (1) vuoden mittaista optiokautta. Optio-oikeuden käytöstä ratkaisun tekee tilaaja ja siitä ilmoitetaan Monetra Oulu Oy, hankintapalveluiden toimesta viimeistään kuusi (6) kuukautta ennen kulloinkin edeltävän sopimuskauden päättymistä.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement
Framework agreement with several operators Envisaged maximum number of participants to the framework agreement: 24

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 09/12/2022 Local time: 12:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Finnish

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 6 (from the date stated for receipt of tender)

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 09/12/2022 Local time: 12:05

Information about authorised persons and opening procedure: Tarjousten avauspäivä on ilmoitettu sitoumuksitta. Tarjoukset voidaan avata myös ilmoitetun ajankohdan jälkeen. Avaustilaisuus ei ole julkinen.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Markkinaoikeus

Postal address: Sörnäistenkatu 1

Town: Helsinki

Postal code: 00580

Country: Finland

E-mail: markkinaoikeus@oikeus.fi

Telephone: +358 295643300

Internet address: <http://www.oikeus.fi/markkinaoikeus>

VI.5. Date of dispatch of this notice

01/11/2022